

CHENGDU INVESTMENT GUIDE

成都 投资指南



四川省成都市天府大道蜀锦路68号C栋5、6楼, 610041
Address: Floor 5&6, Block C, 68 Shujin Road, Tianfu Avenue, Chengdu, Sichuan, 610041
投资咨询电话: 028-6188 5490
Inquire Number: +86-28-61885490
[Http://cdtc.chengdu.gov.cn/](http://cdtc.chengdu.gov.cn/)

IPB 成都市投资促进局
Chengdu Investment Promotion Bureau

雪山下的公园城市 烟火里的幸福成都

CHENGDU: A VIBRANT AND HOSPITABLE PARK CITY
WITH SNOWY MOUNTAIN SKYLINE





成都 CHENGDU

成都市是国家中心城市、
成渝地区双城经济圈极核城市

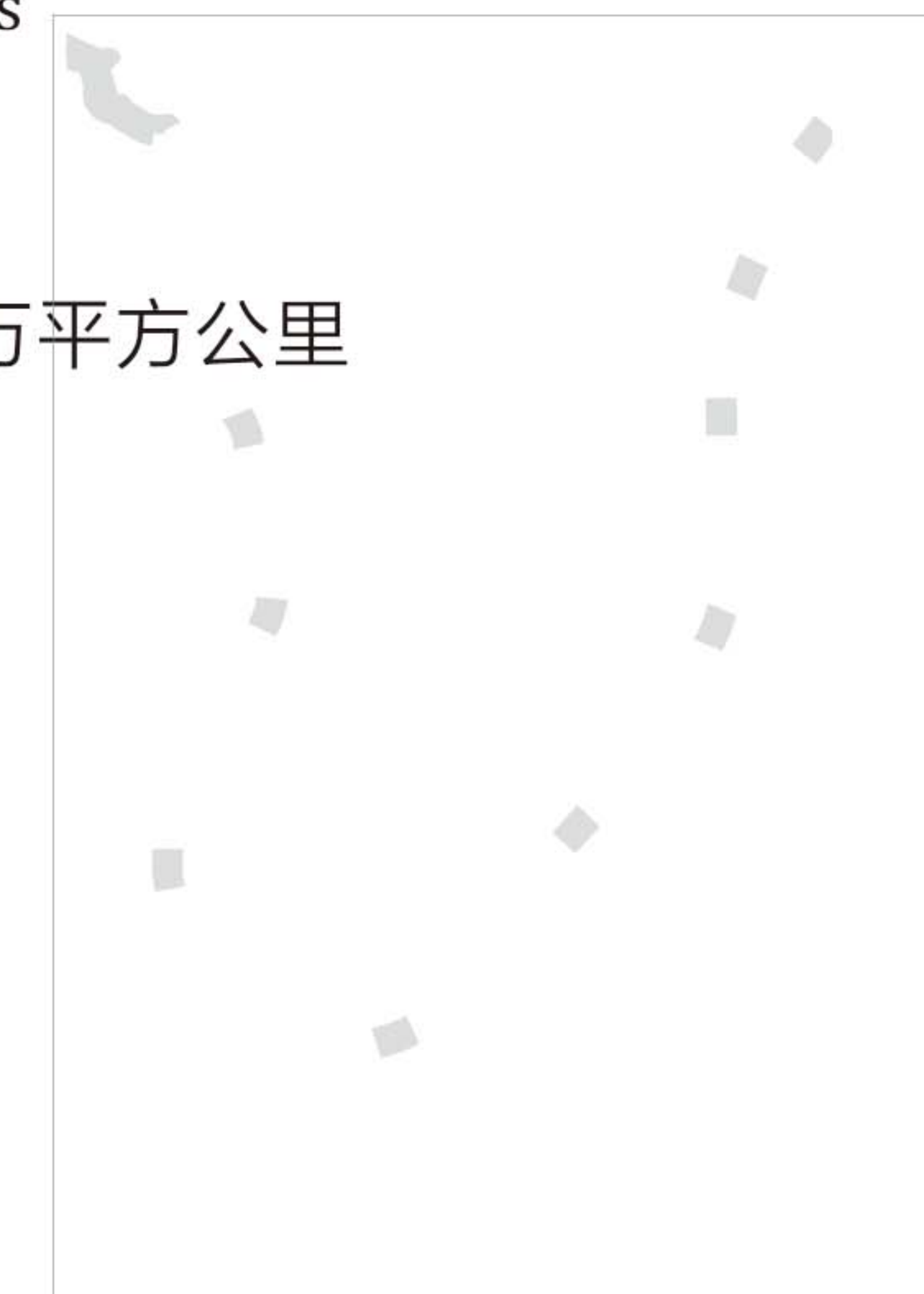
Chengdu is a National Central City and a core
city of Chengdu-Chongqing economic circle

经济总量 超 **2.2** 万亿
Economic aggregate: over RMB 2.2 trillion

常住人口 超 **2100** 万、迈入超大城市行列
Permanent population: over 21 million and a megacity
population-wise

市场主体 超 **389** 万户、居副省级城市第2位
Market entities: over 3.89 million and No. 2 among all
sub-provincial cities

面积 **1.43** 万平方公里
Size: 14,300 km²



CONTENTS

01

城市能级·持续跃升

Upgraded Strength and Competitiveness

发展质效提升 | 03

Enhanced development quality and efficacy

创新动能集聚 | 07

Clustered innovation drivers

金融支撑强劲 | 11

Robust financial support

消费活力迸发 | 13

Booming consumption dynamism

开放格局跃升 | 15

Upgraded opening-up momentum

城市魅力彰显 | 19

City charm fully showcased

02

城市发展·动能澎湃

Booming Growth Drivers and Development

优势产业集群发展 | 23

Clustered development of signature industries

· 2个万亿级产业集群 | 27

Two trillion-level industry clusters

· 10个千亿级产业集群 | 29

Ten hundred-billion-level industry clusters

· 28条重点产业链 | 41

28 key industry chains

目录



43 | 支持政策精准有效
Targeted and effective supporting policies

43 · 重点产业政策
Policies for key industries

46 · 外资促进政策
Policies for foreign investment promotion

47 · 成果转化政策
Policies for technology transfer

48 · 人才支持政策
Policies for talents support

49 | 产业载体精准供应
Targeted provision of industry carriers

03

城市品质·宜居宜业

Quality and Livable Work-life Environment

53 | 营商环境更智慧
Smarter business environment

57 | 生态环境更优美
More beautiful ecological environment

60 | 生活环境更宜居
More livable living environment

04

附表

Annex

66 | 人力资源成本
Human resources costs

69 | 动力成本
Utilities costs

(指南引用数据截至2023年末)



UPGRADED STRENGTH AND COMPETITIVENESS

城市能级·持续跃升

当前成都正抢抓“一带一路”、成渝地区双城经济圈和公园城市示范区建设等重大战略机遇，加快推进全国重要经济中心、全国重要科技创新中心、西部金融中心、国际消费中心城市、国际门户枢纽和世界文化名城建设，持续提升国家中心城市国际竞争力和区域辐射力。

Chengdu is currently seizing major strategic opportunities, including the "Belt and Road Initiative", Chengdu-Chongqing economic circle, and the development of a park-city demonstration area, to accelerate its development into a major national economic center, a major national innovation center, a financial hub in western China, an international consumption center city, an international gateway hub, and a world-renowned cultural city. This effort aims to continually enhance the city's international competitiveness and regional influence as a National Central City.

ENHANCED DEVELOPMENT QUALITY AND EFFICACY

发展质效提升

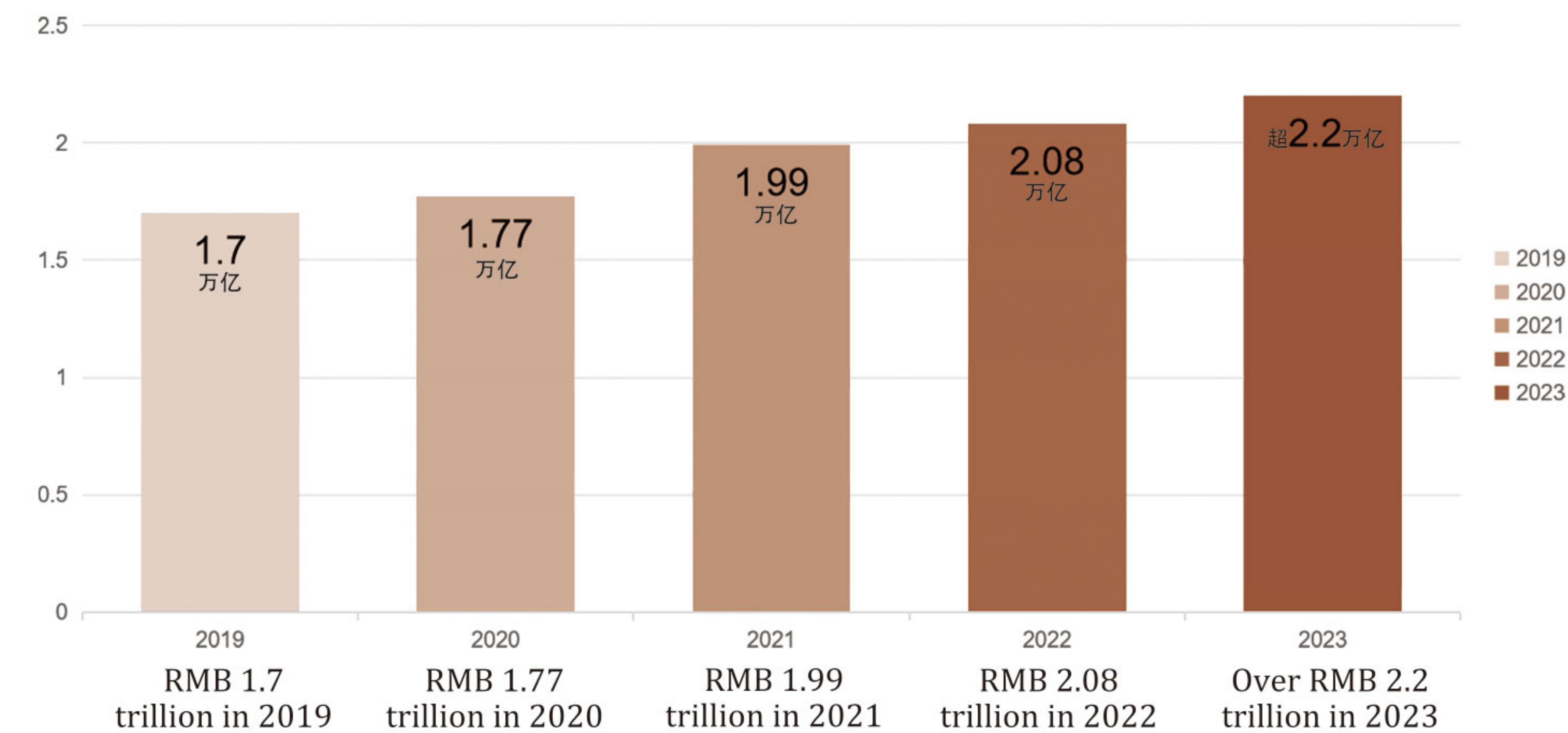
成都经济总量达22074.7亿元，增长6.0%
Chengdu's economic aggregate is RMB 2.20747 trillion, with an increase of 6.0%

第一产业增加值594.9亿元，增长3.0%；第二产业增加值6370.9亿元，增长3.0%；第三产业增加值15109.0亿元，增长7.5%。

Added-value of the primary industry is RMB 59.49 billion, with an increase of 3.0%. Added-value of the second industry is RMB 637.09 billion, with an increase of 3.0%. Added-value of the tertiary industry is RMB 1.5109 trillion, with an increase of 7.5%.

过去五年成都GDP

Chengdu's GDP during the past five years



极核韧性持续彰显 SUSTAINED RESILIENCE AS A CORE CITY

成都

经济总量超

2.2万亿

占全省
比重为

36.7%

Chengdu's economic aggregate is over RMB 2.2 trillion, accounting for 36.7% of the provincial total.

成都都市圈

经济总量达

2.78万亿

占全省
比重为

46.3%

The economic aggregate of the Chengdu metropolitan circle is RMB 2.78 trillion, accounting for 46.3% of the provincial total.

成渝地区双城经济圈

经济总量突破

8万亿

占全国、西部地区
比重分别为

6.5%、30.4%

The economic aggregate of the Chengdu-Chongqing economic circle has exceeded RMB 8 trillion, accounting for 6.5% and 30.4% of the national total and western China total.

CLUSTERED INNOVATION DRIVERS 创新动能集聚



全球创新指数排名第24位 No. 24 in the Global Innovation Index

成都坚持科技引领、创新驱动，加快建设实验室、布局“大装置”、集聚“国家队”，西部（成都）科学城、成渝（兴隆湖）综合性科学中心加快建设，国家高端航空装备技术创新中心在蓉揭牌，首批4家天府实验室实体化运行，创新策源能力不断提升。

同时，全力促进科技成果转化，实施关键核心技术攻关项目114个，全社会研发经费投入增长16%，中试平台和概念验证中心首批建设备案40家，加快发展新质生产力。

Chengdu propels its growth through the drivers of science, technology, and innovation, expediting the establishment of laboratories and significant infrastructures. The construction of Western China (Chengdu) Science City and Chengdu-Chongqing (Xinglong Lake) Integrated Science Center is advancing swiftly. The National High-end Aviation Equipment Technology Innovation Center has made its debut in Chengdu, marking a significant milestone. With the first four Tianfu Laboratories now operational, Chengdu is consistently elevating its innovation capabilities to new heights.

Efforts are being ramped up to foster technology transfer, with 114 projects aimed at breakthroughs in key and core technologies underway, accompanied by a 16% rise in R&D investment across various sectors. The establishment of the first cohort of 40 pilot testing platforms and proof-of-concept centers marks a strategic move to accelerate the cultivation of innovative and high-quality productive forces.



Robust financial support 金融支撑强劲

金融机构存贷款余额居中西部城市第1位

Chengdu leads central and western cities in China with the highest balance of deposits and loans held by financial institutions.

成都深入实施金融机构聚集、金融市场提升等工程，是全国首个同时拥有上交所、深交所、全国股转系统三个全国性证券核心机构区域基地的城市，拥有各类中介机构和金融机构2800余家，机构数量居全国主要城市前列。全市金融机构存贷款余额分别超5.8万亿元、6万亿元，均居中西部城市第1位。拥有A股上市公司117家，是全国第十个上市公司数量突破百家的城市。最新一期全球金融中心指数（GFCI35）显示，成都金融科技专项排名全球第19位。

Delving deeply into initiatives for clustering financial institutions and enhancing financial markets, Chengdu boasts over 2,800 various intermediary organizations and financial institutions, ranking among the top major cities nationwide. It stands as the first city in the country to host regional bases for all three key national securities institutions: Shanghai Stock Exchange, Shenzhen Stock Exchange, and National Equities Exchange and Quotations system. The city's financial institutions have deposit and loan balances exceeding 5.8 trillion yuan and 6 trillion yuan, respectively, the highest in central and western China. Home to 117 A-share listed companies, Chengdu is the tenth city in the country to surpass the milestone of having over a hundred listed companies. The latest Global Financial Centers Index (GFCI35) reveals that Chengdu ranks 19th worldwide in fintech.

Booming consumption dynamism 消费活力迸发



社消零总额突破1万亿元 居省会城市第2位

The total retail sales of consumer goods in Chengdu surpassed one trillion yuan, ranking second among provincial capital cities.

成都通过消费新空间打造、消费新场景塑造、消费新模式培育等，加快建设国际消费中心城市。2023年引进新落户首店813家，居全国第3位，成为全国第2个社会消费品零售总额突破1万亿元的省会城市。



By creating new spaces for consumption, shaping new consumption scenarios, and fostering new consumption models, Chengdu has accelerated its development into an international consumption center city. In 2023, 813 brands chose Chengdu to open their first store, ranking third nationwide. Chengdu became the second provincial capital city in China to have its total retail sales of consumer goods exceeding one trillion yuan.

Upgraded opening-up momentum 开放格局跃升

成都加快打造对外交往中心，充分发挥向西向南开放的门户枢纽优势，持续提升两场、两港核心功能，织密国际和地区直飞航班频次和货运航线，构建开放发展新局面。

Chengdu is accelerating its development as a center for international exchanges, fully leveraging its advantages as a gateway hub opening westward and southward. It continues to enhance the core functions of its two airports and two ports, intensifying the frequency of direct international and regional flights and cargo routes, thus creating a new landscape for opening-up and development.

枢纽势能全面释放 Capacity as a hub fully released

航空：中国大陆第三个拥有双国际机场的城市，国际（地区）定期直飞客货运航线67条、居中西部城市第1位，航空货邮吞吐量77.2万吨、排名全国城市第6位，航空旅客吞吐量7492.4万人次、居全国城市第3位。

国际班列：通达境外108个城市、全年开行超5000列，成都国际铁路港吞吐量突破100万标箱。

Aviation: Chengdu stands out as the third city in the Chinese mainland to have two interantional airports, with 67 routine international (regional) direct cargo and passenger flight routes, ranking No. 1 among all central and western Chinese cities. The air cargo and mail throughput reached 772,000 tons, ranking sixth among all Chinese cities, while the passenger throughput hit 74.924 million, placing it third among all cities across the country.

International freight trains: Chengdu is accessible to 108 overseas cities via the international freight trains, with over 5000 journeys per year. Chengdu International Railway Port throughput has exceeded one million TEUs.

国际交流深化拓展 Deepened international exchanges



外国获批在蓉设立领事机构23个，居中西部城市第1位，国际友城和友好合作关系城市110个。

The State Council of China has authorized 23 countries to establish consulates in Chengdu, making it the city with the highest number of consulates in central and western China. Chengdu has also formed partnerships with 110 international sister and friendship cities.

外资外贸加快转型 Expedited transformation in foreign investment and foreign trade



外贸进出口总额7489.8亿元、居中西部城市第1位；外商直接投资22.9亿美元，居中西部城市第1位。

Total import and export volume reached RMB 748.98 billion, ranking first among cities in central and western China;

Foreign direct investment amounted to USD 2.29 billion, ranking first among cities in central and western China.

City charm fully showcased 城市魅力彰显

成都努力打造彰显中华文明魅力、天府文化特色的世界文化名城，加快建设世界文创名城、世界旅游名城、世界赛事名城和国际美食之都、国际音乐之都、国际会展之都，成功举办第31届世界大学生夏季运动会，2024年成都世界园艺博览会、2025年成都世界运动会等重大会展和重磅赛事接续落地。

Chengdu strives to become a world-renowned cultural city that showcases the charm of Chinese civilization and the distinctive features of Tianfu culture. It is accelerating its efforts to be recognized as a world-famous cultural and creative city, a world-famous tourism city, a famous city of world games, international gastronomy capital, international music capital, and international conference and exhibition capital. Chengdu has successfully hosted/won the bid for Chengdu 2021 FISU World University Games, International Horticultural Exhibition 2024 Chengdu, The World Games 2025 Chengdu and other major conventions and sports games.



世界旅游名城
全年接待游客
2.8亿人次

World-famous tourism city: 280 million tourists in a year



世界文创名城
文创产业规模
2500亿元

World-famous cultural and creative city: RMB 250 billion in terms of the size of the cultural and creative industry



国际美食之都
实现餐饮收入超
1821亿元

International gastronomy capital: RMB 182.1 billion in terms of the revenue of the catering industry



国际会展之都
会展业竞争力连续7年
稳居全国
第**4**位

International conference and exhibition capital: ranking fourth for seven consecutive years in terms of the competitiveness of the conference and exhibition industry



世界赛事名城
名列“全球体育之都”
第**8**名

Famous city of world games: No. 8 on the list of "Global Sports Capitals"



国际音乐之都
跻身全国音乐演艺
“第**3**城”

International music capital: ranking third in China for music and performances



QUALITY AND LIVABLE WORK-LIFE ENVIRONMENT

城市品质·宜居宜业

CLUSTERED DEVELOPMENT OF SIGNATURE INDUSTRIES

优势产业集群发展

成都市深入推进制造强市建设，形成电子信息、装备制造2个万亿级产业集群，集成电路、高端软件、轨道交通、航空航天、生物医药等10个千亿级产业集群，推动人工智能、卫星互联网等战略性新兴产业融合集群发展，前瞻布局前沿生物、先进能源等未来产业和新的增长引擎，制造业整体发展能级和竞争优势大幅提升，在全国先进制造业百强市中排名第9位。

Chengdu is advancing its drive to boost city development via manufacturing, establishing two trillion-level industries in electronic information and equipment manufacturing, along with ten hundred-billion-level industry clusters including integrated circuits, high-end software, rail transit, aerospace and aviation, and bio-pharmaceuticals. The city is actively fostering the cohesive growth of strategic emerging sectors such as artificial intelligence and satellite internet while strategically preparing for the industries of the future and new growth drivers, including cutting-edge biology and advanced energy. This concerted effort has markedly bolstered Chengdu's manufacturing prowess and competitive edge, securing its place as the ninth leading city among the top 100 cities in China for advanced manufacturing.



● **国家先进制造业产业集群 3 个**
Three national advanced manufacturing industry clusters

成渝地区电子信息先进制造业集群

Chengdu-Chongqing electronic information advanced manufacturing industry cluster

成都市软件和信息服务业集群

Chengdu software and information services cluster

成德高端能源装备集群

Chengdu-Deyang high-end energy equipment cluster

● **国家首批战略性新兴产业集群 2 个**
Two national first-batch strategic and emerging industry clusters

生物医药产业集群

Bio-pharmaceutical industry cluster

轨道交通装备产业集群

Rail transport equipment industry cluster



全国中小企业特色产业集群 4 个
Four national SME featured industry clusters

航空大部件产业集群
Large aviation part and component industry cluster

生物技术药产业集群
Biotech and bio-pharmaceutical industry cluster

航空配套产业集群
Aviation-related supporting industry cluster

微波射频产业集群
Microwave radio frequency industry cluster

2个万亿级产业集群

Two trillion-level industry clusters

电子信息产业

Electronic information industry

成都聚焦“芯屏端软智网储”等重点领域，着力推动集成电路、新型显示、智能终端、先进存储产业等能级提升，加快推动高端软件、信息网络、超高清视频产业进入全国第一方阵，全力以赴建设世界集成电路重要基地、国际智能终端制造高地、世界级超高清视频产业高地、世界软件产业重要研发基地和标杆城市。

Prioritizing areas of "chip, screen, terminal, software, intelligence, network and storage", Chengdu is committed to spearheading industry advancements in integrated circuit, new-type display, smart terminal, and advanced storage industry. Chengdu strives to accelerate the development of high-end software, information network, and ultra-high-definition (UHD) video to rank among the top nationwide. Chengdu has made strenuous efforts in building the world's important integrate circuit base, international smart terminal manufacturing hub, world-class UHD video industry high ground, the world's premium R&D base and pilot of the software industry.



装备制造产业

Equipment manufacturing industry

成都重点聚焦航空航天、新能源与智能网联汽车、智能制造装备、轨道交通、节能环保等领域，推进先进装备制造业能级提升，航空装备、轨道交通领域产业核心竞争力进入国际先进行列，初步形成光伏、氢能、动力电池、储能等清洁能源产业集群，加快建成世界级装备制造产业集群。

Focusing on aviation and aerospace, new energy and intelligent connected vehicles, smart manufacturing equipment, rail transport, energy saving, and environmental protection, Chengdu is promoting the development of the advanced equipment manufacturing industry. Chengdu strives for the aviation equipment and rail transport sectors to achieve forefront positions internationally. Clusters in the photovoltaic, hydrogen energy, EV & ES (electric vehicle & energy storage) battery, and energy storage industries have begun to take shape. Chengdu is rapidly progressing towards establishing a world-class equipment manufacturing industry cluster.

10个千亿级产业集群

Ten hundred-billion-level industry clusters

集成电路产业

Integrated circuit industry

成都围绕IC（集成电路）设计、晶圆制造、封装测试、装备材料等强化产业链建设，聚集英特尔、德州仪器、嘉纳海威等知名集成电路企业，海光4号（CPU）、深算2号（GPGPU）等具有国际先进水平的高端芯片实现首发。拥有电子科大、中电科10所等一批高校

Strengthening the industry chains in areas such as integrated circuit design, wafer fabrication, closed testing, and equipment materials, Chengdu has attracted renowned integrated circuit enterprises like Intel, Texas Instruments, and Chengdu Ganide Technology, achieving the debut of internationally advanced high-end chips such as Haiguang 4 (CPU) and Deep Computing 2 (GPGPU). Home to institutions like the University of Electronic Science and Technology of China and the 10th Research Institute of China

科研院所，建成运营3个国家级平台，通线投产芯未功率半导体、岷山先进封测等一批中试平台，71个高能级平台提供的EDA工具、IP核资源池、流片、封测等全流程服务体系西部领先。2023年，全市集成电路产业实现营收675亿元。

and the 10th Research Institute of China Electronics Technology Group Corporation, Chengdu has established and operated three national-level platforms, built up the pilot test platforms like CDPOWER Power Semiconductor and Minshan Advanced Packaging and Testing, and developed a full-service system leading in the western China with 71 high-performance platforms providing EDA tools, core IP resources, tapeout, and closed testing services. In 2023, the city's integrated circuit industry achieved a revenue of RMB 67.5 billion.



智能终端产业

Smart terminal industry

成都集聚富士康、西门子、华鲲振宇、极米科技等知名智能终端企业，产品涵盖个人电脑、智能视听设备、智能穿戴设备、仪器仪表等门类，其中无屏显示产品市场占有率全球领先，西门子打造了工业自动化产品最大生产基地，华鲲振宇在“鲲鹏+昇腾”生态企业中销售排名第一、十大能力评估第一。2023年，全市385户智能终端规上工业企业实现营收4646亿元。

Chengdu has nestled renowned smart terminal enterprises such as Foxconn, Siemens, Huakun Zhenyu, and Xgimi Technology, covering products across personal computers, smart audio-visual devices, smart wearable devices, and instruments. Among these, the market share of screenless display products is a global leader. Siemens has established the largest production base for industrial automation products, while Huakun Zhenyu ranks first in sales and competency among the "Kunpeng + Shengteng" ecosystem companies. In 2023, the city's 385 industrial enterprises, each with an annual revenue of RMB 20 million and above, in the intelligent terminal sector achieved a revenue of RMB 464.6 billion.

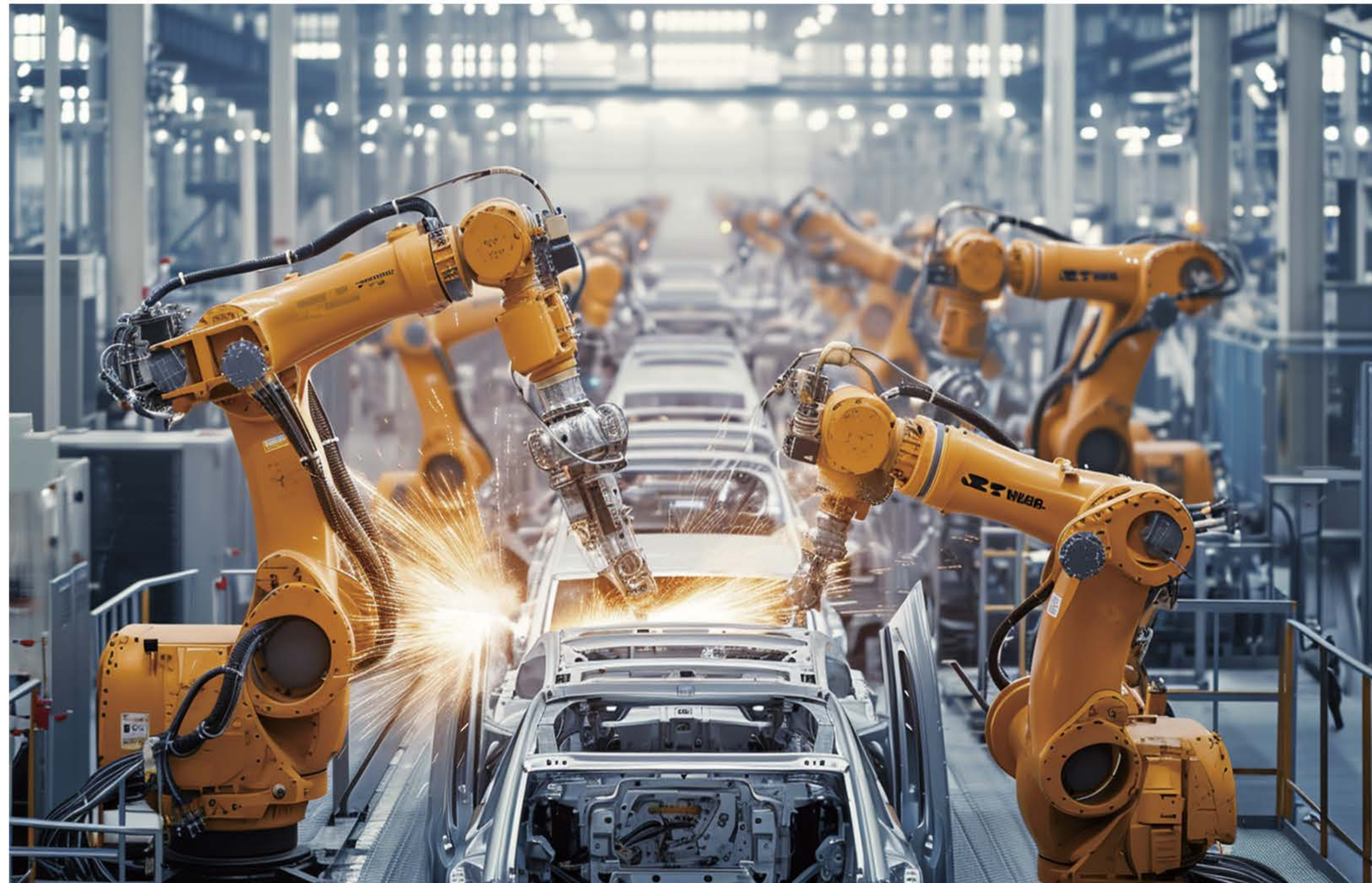


高端软件产业

High-end software industry

成都是全国首批“中国软件名城”，集聚成飞工业、二十九所、积微物联等知名软件企业及科研院所，在网络安全软件、航空工业软件、游戏动漫软件、流体计算软件等领域具有较强竞争力，在全国14个中国软件名城中居第6位，正全力建设国际软件产业重要的研发基地和标杆城市，力争到2025年软件产业主营业务收入突破1万亿元，推动从中国软件名城向世界级软件名城迈进。2023年全市高端软件产业规上企业实现主营业务收入超3922亿元，增速13.4%。

Chengdu is among the first batch of "China's Renowned Software Cities", with prestigious software enterprises and research institutes such as AVIC Chengdu Aircraft Industrial Co.,Ltd, the 29th Research Institute of China Electronics Technology Group Corporation, and Jwell. The city boasts strong competitiveness in fields like cybersecurity software, aviation industry software, gaming and animation software, and computational fluid dynamics software. Ranking 6th among the 14 "China's Renowned Software Cities", Chengdu is vigorously striving to become an important international software industry R&D base and a benchmark city. The goal is to exceed a primary business revenue of RMB one trillion by 2025 for the software industry, aiming to elevate "China's Renowned Software Cities" to a world-class status. In 2023, the city's high-end software industry enterprises, each with an annual revenue of RMB 20 million and above, achieved a primary business revenue of over RMB 392.2 billion, with a growth rate of 13.4%.



汽车制造产业

Automobile manufacturing industry

成都具备研发设计、零部件制造、整车生产、后服务完整产业链，集聚大众、丰田、沃尔沃等整车企业32户，博世、江森、宁德时代等新能源和智能网联领域关键零部件企业1000余户，初步建成具有全国影响力和区域带动力的现代产业集群，并加快向新能源和智能网联转型升级发展。2023年，全市实现汽车产量84.3万辆、同比增长6.9%，其中新能源汽车整车产量、产值分别为8.3万辆和248亿元；实现汽车产业主营业务收入超2072亿元，增长6.7%。

Chengdu boasts a complete industrial chain encompassing R&D design, component and part manufacturing, whole vehicle production, and after-sales services. It hosts 32 whole vehicle enterprises, including Volkswagen, Toyota, and Volvo, as well as over 1,000 key component and part companies in the new energy and intelligent connected vehicle sectors, such as Bosch, Johnson Controls, and CATL. Chengdu has basically established a modern industrial cluster with national and regional influence, and is accelerating its transformation and upgrading towards new energy and intelligent connected vehicles. In 2023, Chengdu produced 843,000 vehicles, a year-on-year increase of 6.9%, among which the production and output value of new energy vehicles were 83,000 and RMB 24.8 billion respectively. The automotive industry's primary business revenue exceeded RMB 207.2 billion, growing by 6.7%.

轨道交通产业

Rail transport industry

成都集聚中车、阿尔斯通等轨道交通企业，是国内轨道交通产业链条最齐备城市之一、全国五大轨道交通零部件配套基地，具备城际动车组、城轨地铁、各类新制式车辆的全谱系造修能力，轨道交通车辆本地配套率突破70%，机电系统配套率突破30%。2023年，全市轨道交通产业规上工业企业实现营业收入超471亿元，同比增长7.8%。

Chengdu serves as a pivotal center for rail transport enterprises, including CRRC and Alstom, positioning it among the Chinese cities with the most comprehensive rail transport industrial chains and ranking it as one of the country's top five hubs for rail transport components and parts. The city is equipped with extensive capabilities for the manufacturing and maintenance across the entire spectrum of vehicles, from intercity trains and urban rail metros to a variety of innovative vehicle types. Over 70% of the parts and components used in the production of rail transport vehicles are sourced locally, and for electromechanical systems, this figure exceeds 30%. In 2023, the city's rail transport industry's enterprises, each with an annual revenue of RMB 20 million and above, achieved a revenue of over RMB 47.1 billion, with a year-on-year growth of 7.8%.





航空航天产业

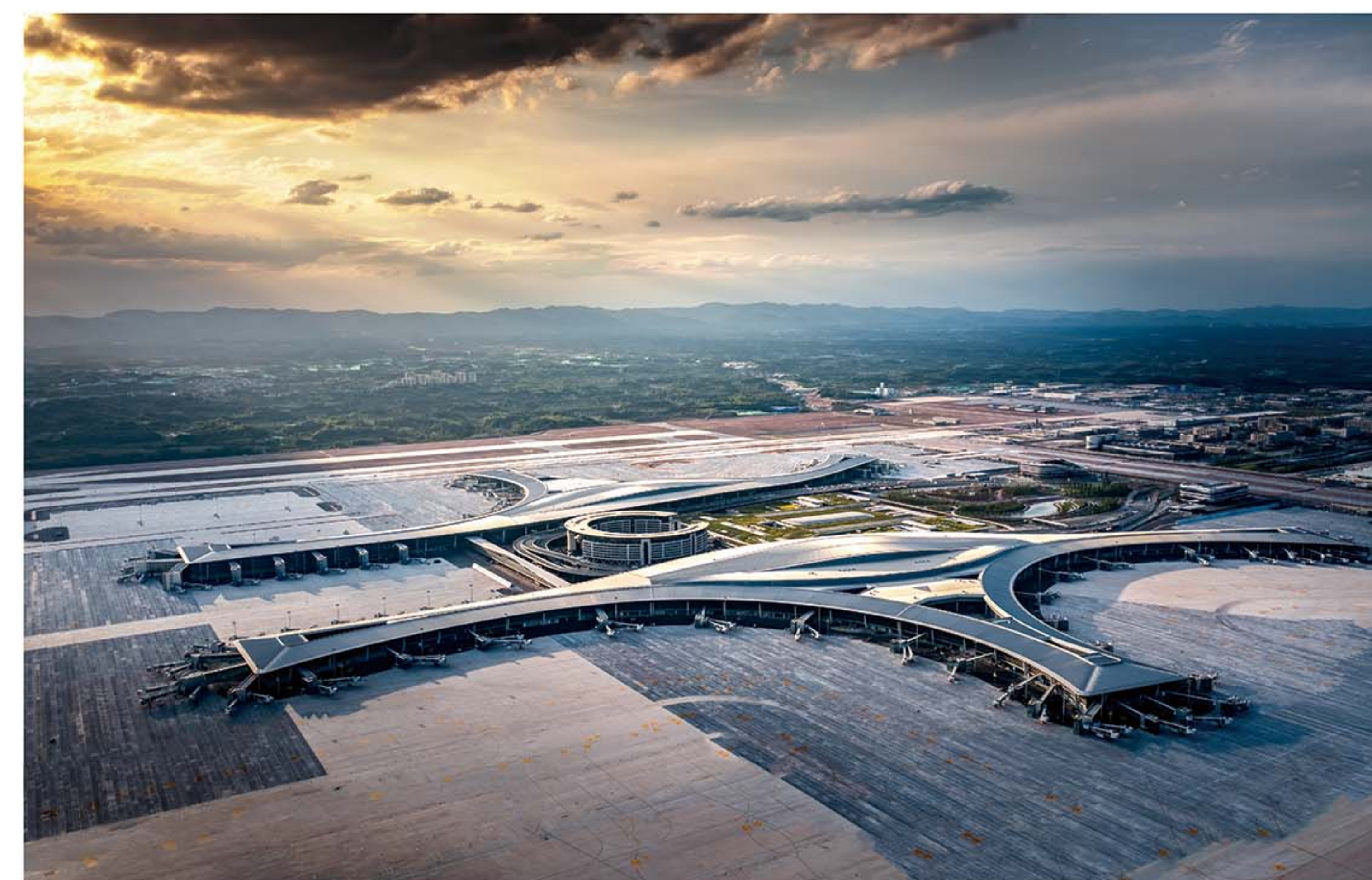
Aerospace and aviation industry

成都具备较为完整的航空航天研制和配套产业体系，基本形成“整机-发动机-大部件-航空电子-地面设备”的航空制造产品体系，逐步建立“火箭-卫星-服务”的航天产业链。同时，集聚无人机产业链相关企业110余户，拥有无人机整机研制、飞控系统、载荷系统、应用端软硬件、配套服务一体化产业链，无人机产业发展在规模、影响力和技术积累上均处于全国领先水平。2023年，全市141家航空航天规上工业企业实现营业收入超1353亿元，同比增长14.8%。

Chengdu prides itself on a well-rounded aerospace and aviation R&D ecosystem, complemented by a robust supporting industry. The city has successfully established a comprehensive aviation manufacturing ecosystem encompassing everything from complete aircraft and engines to major parts and components, avionics, and ground equipment. Concurrently, a cohesive aerospace industry chain that includes



a cohesive aerospace industry chain that includes rockets, satellites, and associated services has been developed. Home to over 110 companies of the unmanned aerial vehicle (UAV) sector, Chengdu showcases an all-encompassing UAV industry chain, featuring complete UAV system R&D, flight control systems, payload systems, application-specific software and hardware, and extensive support services. The UAV industry in Chengdu leads nationally in scale, influence, and technological innovation. In 2023, the Chengdu's 141 aerospace and aviation enterprises, each generating annual revenues exceeding RMB 20 million, collectively reported over RMB 135.3 billion in revenue, marking a significant 14.8% growth from the previous year.



整机——整机研制能力达到国际先进水平

Whole machine: The whole machine R&D capability has reached an internationally advanced level.

发动机——航空发动机预研水平国内领先

Engine: The pilot research level of aeroengines is leading in China.

大部件——飞机大部件研制能力加速提升，承担了国产大飞机、支线客机机头研制任务

Large part and component: The capability for research and manufacturing of large aircraft parts and components has rapidly improved, undertaking the tasks of developing and manufacturing the noses of domestic wide-body and regional/narrow-body aircraft.

航空电子——航空机载和航电设备特色优势鲜明，在飞行器大气数据系统、航空发动机点火系统等领域优势突出

Avionics: Avionics and airborne equipment exhibit distinctive advantages, particularly in areas such as aircraft atmospheric data systems and aeroengine ignition systems, where their strengths are notably prominent.

航空维修——航空维修基本实现全覆盖，在整机、发动机、导航、雷达、通信和仪表电器系统维修能力上国内领先

Aviation maintenance: Aviation maintenance has essentially achieved full coverage, with leading domestic capabilities in the maintenance of complete machines, engines, navigation, radar, communications, and electrical systems of the instrument.



生物医药产业 Bio-pharmaceutical industry

成都聚焦创新药和高端医疗器械等赛道，集聚科伦药业、倍特药业等中国医药工业百强企业，美敦力、赛诺菲等世界500强企业，科伦博泰、爱思特等上市医药企业和国家级专精特新“小巨人”企业，拥有全国首个部省共建

Chengdu is strategically focused on pioneering sectors such as innovative drugs and advanced medical equipment, hosting elite companies from China's top 100 pharmaceutical firms, including Kelun Pharmaceutical and Brilliant Pharmaceuticals, as well as global Fortune 500 giants like Medtronic and Sanofi. The city is also home to publicly traded pharmaceutical enterprises like Kelun-Biotech and Aisto, along with nationally recognized "little giant" companies, excelling in specialization, innovation, and providing niche products or services. Chengdu prides itself on housing key national platforms,

的重大新药创制基地、国家精准医学产业创新中心等国家级平台，构建起涵盖基础研究、药物设计、临床前开发、临床试验、工业化生产的全链条创新体系。2023年，全市生物医药产业规上工业企业实现营业收入超780亿元。

prides itself on housing key national platforms, notably the first major new drug development base jointly established by the ministry and provincial government, and the National Precision Medicine Industry Innovation Center. This establishes a full-spectrum innovation ecosystem encompassing basic research, drug design, pre-clinical development, clinical trials, and industrial-scale production. In 2023, Chengdu's bio-pharmaceutical sector, comprising industrial enterprises with annual revenues exceeding RMB 20 million, successfully generated over RMB 78 billion in revenue.

绿色食品产业 Green food industry

成都集聚绿色食品规上工业企业421户，形成行业门类齐全的现代食品产业体系，涵盖谷物及植物油加工、调味品、方便休闲食品、白酒制造、乳制品、饮料和预制菜等7大优势赛道，其中调味品等特色领域居全国第一方阵，拥有绿色食品、有机农产品、地理

Chengdu has 421 industrial enterprises in the green food sector, each boasting an annual revenue exceeding RMB 20 million, thereby forging a diversified and complete modern food industry ecosystem. This ecosystem spans seven key areas of strength: grain and vegetable oil processing, seasonings, convenience and leisure foods, baijiu production, dairy, beverages, and prepared dishes. Notably, the city's seasoning industry and other distinctive sectors are recognized as national leaders. Chengdu is proud to host 996 certified green food products, organic agricultural goods, and

标志农产品996个，建成食品微生物四川省重点实验室等12家省级重点实验室，成立中国首个食品腐败微生物数据库，绿色食品产业不断成型成势。2023年，全市规模以上绿色食品工业企业完成主营业务收入突破1518亿元。

products with geographical indications. The city has also established 12 provincial-level key laboratories, including a key laboratory dedicated to food microbiology in Sichuan Province, and has China's inaugural database for food spoilage microorganisms. These efforts are integral to the continuous development and empowerment of the green food industry. In 2023, Chengdu's green food industrial enterprises, each with an annual revenue exceeding RMB 20 million, collectively achieved a primary business revenue exceeding RMB 151.8 billion.



新型材料产业 New-type material industry

成都集聚新材料产业（含冶金、建材、化工、功能材料）规模以上工业企业819户，汇集国家级创新平台22个，在蓉材料领域院士8人，排名全国第6，重点围绕集成电路材料、新型显示材料、新能源电池材料等绿色低碳和优势特色领域，促进产业基础高级化和产业链现代化，持续提升对全市主导产业、新兴产业及未来产业的支撑保障。2023年，全市新材料产值超2041亿元，规模稳居全国第二方阵前列。

Chengdu is home to 819 industrial enterprises within the new materials sector (spanning metallurgy, construction materials, chemicals, and functional materials), each boasting annual revenues exceeding RMB 20 million. Chengdu has 22 national-level innovation platforms and eight esteemed academicians specializing in materials science, thereby ranking it sixth nationwide. Chengdu strategically emphasizes green, low-carbon and featured competitive areas, including materials for integrated circuits, new-type display technologies, and new energy battery materials. Through these efforts, Chengdu aims to enhance the sophistication of its industrial base and advance the modernization of its industrial chains, providing robust support to the city's principal, emerging, and future industries. In 2023, the total output value generated by Chengdu's new materials industry surpassed RMB 204.1 billion, securing a leading position within the national second tier.



节能环保产业

Energy saving, and environmental protection industry

成都重点围绕高效节能技术和装备、先进环保技术和装备、资源综合利用技术和装备三大方向，聚焦光伏、氢能、动力电池、储能等清洁能源产业，集聚通威、亿纬锂能、东方氢能等知名节能环保企业，通威成为全球光伏行业首家世界500强企业，四川本土制造业第一家世界500强企业。2023年，全市节能环保产业实现主营业务收入1700亿元，同比增长10%。



Chengdu prioritizes three pivotal directions: the development of high-efficiency energy-saving technologies and equipment, cutting-edge environmental protection technologies and equipment, and comprehensive resource utilization technologies and equipment. Chengdu places a strong emphasis on clean energy sectors such as photovoltaics, hydrogen energy, EV & ES (energy vehicle and energy storage) batteries, and energy storage, attracting leading enterprises in energy conservation and environmental protection like Tongwei, EVE Energy, and Dongfang Electric Fuel Cell Technology. Notably, Tongwei has distinguished itself as the first company in the global photovoltaic industry to enter the Global Fortune 500, also representing Sichuan's inaugural entry into this prestigious list as a manufacturing enterprise. In 2023, Chengdu's energy-saving and environmental protection sector reported a significant primary business revenue of RMB 170 billion, achieving a commendable 10% growth compared to the previous year.

28条重点产业链

28 key industry chains

成都深入实施产业建圈强链，优化调整8个产业生态圈、重点发展28条产业链，着力打造链主企业、公共平台、产业基金、领军人才、中介机构等关键要素集聚共生的产业

生态，吸引更多产业链上下游优秀企业来蓉集聚发展，不断推动产业链、创新链、资金链、人才链深度融合，携手谱写中国式现代化万千气象的成都篇章。



Chengdu is deeply committed to the development of industrial clusters and chains, optimizing and adjusting eight industrial ecosystems and focusing on the development of 28 industrial chains. Chengdu is dedicated to building an industrial ecosystem that fosters the co-existence of key elements such as leading enterprises, public platforms, industrial funds, leading talents, and intermediary organiza-

tions. This initiative aims to attract more top-notch enterprises from both upstream and downstream of the industry chain to converge and develop in Chengdu, continuously driving the deep integration of industrial, innovation, capital, and talent chains. Together, Chengdu is composing its chapter in the grand narrative of Chinese modernization with a diverse and vibrant approach.

电子信息 Electronic information

集成电路 Integrated circuit
新型显示 Ndisplay
智能终端 Smart terminal

数字经济 Digital economy

高端软件与操作系统 High-end software and operation system
大数据与人工智能 (含车载智能控制系统) Big data and artificial intelligence (including the vehicle on-board smart control system)
工业互联网 Industrial Internet
卫星互联网与卫星应用 Satellite Internet and satellite application
金融科技 Fintech

航空航天 Aviation and aerospace

航空发动机 Manufacturing and services of aeroengine
工业无人机 Industrial unmanned aerial vehicle (UAV)
大飞机制造与服务 Wide-body aircraft

现代交通 Modern transportation

汽车(新能源汽车) Vehicle (new energy vehicle)
轨道交通 Rail transport
现代物流 Modern logistics

绿色低碳 Green and low-carbon

生态环保 Ecological conservation
新能源 New energy
新材料 New materials

大健康 Comprehensive healthcare

创新药(含中医药) Innovative drug (including Traditional Chinese Medicine)
高端医疗器械 High-end medical equipment
高端诊疗 High-end diagnosis and treatment

新消费 New consumption

旅游业 Tourism industry
文创业(含数字文创) Cultural creativity industry(including digital cultural creativity)
会展业 Exhibition industry
体育产业 Sports industry
音乐产业 Music industry
美食产业(含绿色食品) Gastronomy industry(including green food)

现代农业 Modern agriculture

现代种业 Modern seed industry
都市农业 Urban agriculture

Targeted and effective supporting policies

支持政策精准有效

重点产业政策

Policies for key industries

成都出台系列支持产业发展、做强城市功能的政策措施，促进重点片区加快发展和产业结构优化升级，并将这些政策汇聚在成都“蓉易享”平台，方便企业查询和申报。

Chengdu has promulgated a series of policy measures to support industry development and enhance the public service functions of the city, promote the expedited development of key areas as well as optimization and upgrading of industry structures. These policy measures have been published on the platform of "Rong Yi Xiang" of Chengdu for inquiry and application.

《关于聚焦产业建圈强链支持实体经济高质量发展的十条政策措施》

Ten Policy Measures on the Development of Industrial Clusters and Chains to Support High-quality Development of the Real Economy

《关于加快推进“三个做优做强”重点片区建设的若干政策措施》

Policy Measures on Accelerating the Development of Key Area with the Initiative of Three Optimizations and Three Reinforcements

《成都市支持制造业高质量发展若干政策措施》

Policy Measures of Chengdu on Supporting High-quality Development of Manufacturing

《成都市加快集成电路产业高质量发展的若干政策措施》

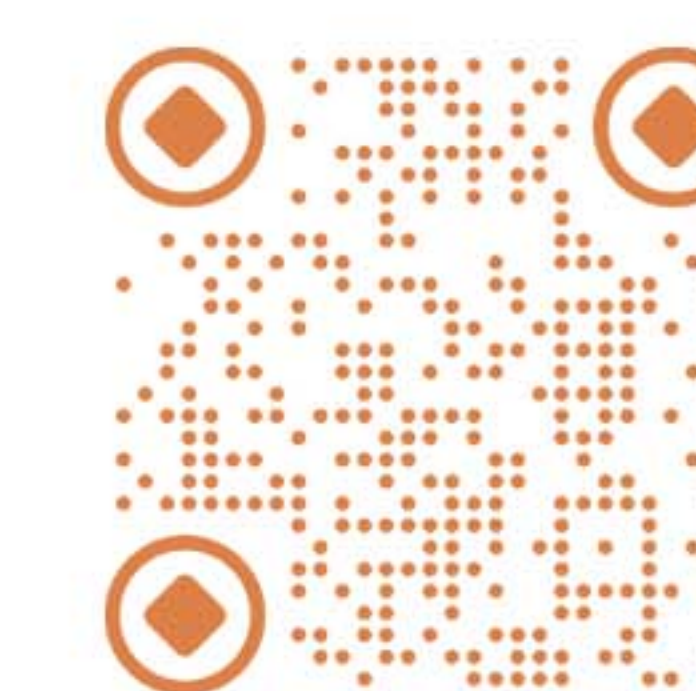
Policy Measures of Chengdu on Accelerating High-quality Development of the Integrated Circuit Industry

《关于前瞻培育未来产业的政策措施》

Policy Measures on Prospectively Cultivate Industries of the Future

《成都市促进卫星互联网与卫星应用产业发展专项政策》

Dedicated Policies of Chengdu on Promoting the Development of Satellite Internet and Satellite Application Industry

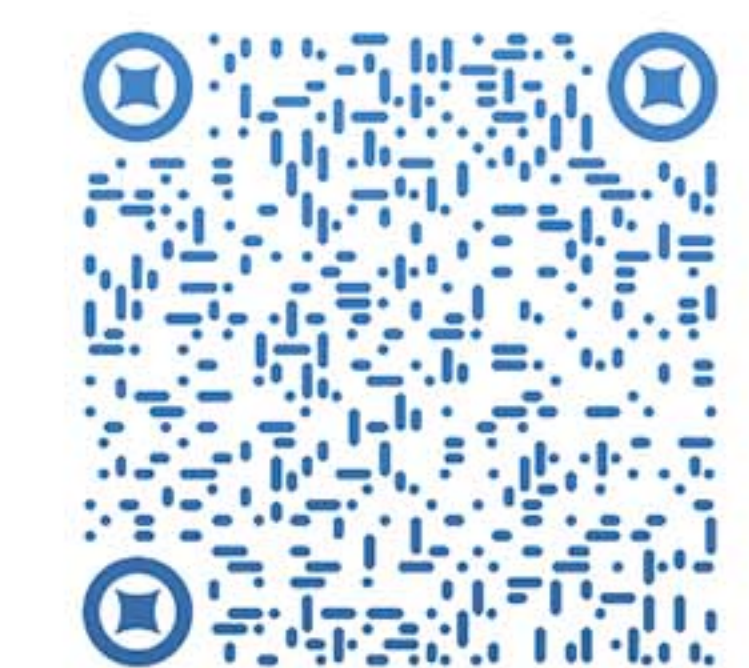




外资促进政策 Policies for foreign investment promotion

成都出台系列促进利用外资高质量发展扶持政策，创设新引进国际中小企业及中介机构到资奖励、重大外资项目到资奖励，出台《成都市进一步推动外资扩量提质促发展的若干政策措施》，从加大投资促进力度、激励外资科技创新、推进外商投资便利化、完善外企投资保护等方面细化政策措施，促进外资稳增长。

Chengdu has promulgated supporting policies to promote the high-quality utilization of foreign investment. Policies of rewards are in place for paid-in investment from newly attracted international small- and medium-sized enterprises and intermediary organizations as well as from major foreign investment projects. Policy Measures of Chengdu on Upgrading the Volume and Quality of Foreign Investment to Promote Development has been released. Detailed policy measures are compiled to boost investment promotion, encourage scientific innovation enabled by foreign investment, facilitate foreign investment, and protect investment by foreign-funded enterprises for the stable growth of foreign investment.



成果转化政策

Policies for technology transfer

成都聚焦成果转化关键环节和重点领域，出台《成都市进一步有力有效推动科技成果转化的若干政策措施》，围绕建设科技成果转化中试平台、打造成果转化服务生态集聚区、提升企业成果吸纳转化能力等10个方面提出28条具体政策措施，有力有效推动科技成果转化，进一步加快建设具有全国影响力的科技创新中心。

Focusing on the key links and areas of technology transfer, Chengdu has released Policy Measures of Chengdu on Effectively Advancing Technology Transfer, and 28 concrete policy measures in ten areas including building up pilot test platforms for technology transfer, establishing technology transfer service clusters, and upgrading the capacity of business to utilize and transfer technologies. Such measures aim to effectively promote technology transfer and accelerate the building of a scientific innovation center with national influence.



人才支持政策

Policies for talents support

成都深入实施“蓉漂计划”“产业建圈强链人才计划”，完善全生命周期人才综合服务，努力形成各类人才近悦远来的生动局面。过去十年，成都净流入人口近600万人，吸引超71万青年人才落户；聚集65所高等院校，在校大学生突破100万人，每年输出高校毕业生超30万，全市人才总量超622万人、居全国第4位，获评“中国最佳引才城市”“外籍人才眼中最具吸引力的中国城市”。

Chengdu has rolled out initiatives such as the "Chengdu Drifter (Rong Piao) Program" and the "Program for Talents Dedicated to the Development of Industry Clusters and Chains." By offering comprehensive, full life-cycle services to talents, Chengdu has generated a vibrant momentum, attracting a diverse array of talents to the city. Over the past decade, Chengdu has seen a net population increase of nearly six million, successfully attracting more than 710,000 young professionals to make their home in the city. Boasting 65 higher education institutions, Chengdu is a vibrant academic hub with over one million university students and more than 300,000 graduates annually. The total talent pool in Chengdu has surged past 6.22 million, placing it fourth nationwide. Consequently, Chengdu has earned prestigious titles such as "China's Most Attractive City for Talents" and "The Most Attractive Chinese City for Foreign Talents."



Targeted provision of industry carriers

产业载体精准供应

成都通过“成都园区邦”产业园区数字化信息化平台，对全市标准化厂房、科创空间等存量产业载体进行“数字画像”和集中呈现，动态呈现存量产业载体情况，并提供产业图谱推介、园企智能匹配等功能，为企业入驻提供高效精准匹配服务，促进重大项目与载体资源的供需对接和精准匹配。

Chengdu has created digital images of standardized factory buildings, maker-spaces and other industry carriers in stock and posted them on the digitized information platform "Chengdu Yuanqu Bang" on industry parks with constant updates on the information. Along with the introduction of the industry map and smart matching of industry parks, the platform offers targeted matching services for businesses within these parks, streamlining the process of aligning supply and demand as well as facilitating the precise pairing of significant projects with their respective carriers. (Please scan "Chengdu Yuanqu Bang" for detailed industry carriers.)





QUALITY AND LIVABLE WORK-LIFE ENVIRONMENT

城市品质·宜居宜业

Smarter business environment

营商环境更智慧

成都依托智慧蓉城建设优化营商环境，围绕企业全生命周期发展需求，统筹推进政务服务“一网通办”、政策要素“一网通享”、企业诉求“一键回应”、经济运行“一网统管”，加快实现涉企服务更加周到便捷、要素供给更加普惠精准、市场环境更加公平稳定，积极构建市场化、法治化、国际化营商环境。

Chengdu has optimized the business environment along with the development of "smart Chengdu". As per the need of the businesses for full life-cycle development, Chengdu has launched initiatives like the consolidation of government services onto a single platform, the unified sharing of policies and resources onto a single platform, a "one-button" solution for business needs, and the integration of economic operations into a singular platform. Chengdu has expedited its endeavor to provide sound and convenient services to businesses, achieve more inclusive and targeted supply of factors, and develop a more equitable and stable market environment. Chengdu has actively created a market-oriented and law-based business environment in keeping with international standards.



今年，成都还对“12345亲清在线”进行提能，发布“蓉易享”“蓉易贷”“蓉易诉”“蓉税乐企”“蓉易用”和信用报告代替无违法违规证明实施方案六大创新应用场景，创造智慧高效的服务体验，助力企业精耕细作，提升核心竞争力。

Starting from this year, Chengdu has upgraded the functions of "12345 Qinqing Online" and released six scenarios for the applications of such innovations as "Rong Yi Xiang", "Rong Yi Dai", "Rong Yi Su", "Rong Shui Le Qi", "Rong Yi Yong", and the use of credit reports to replace commitments of non-criminal/non-violation records. This initiative has enabled Chengdu to deliver intelligent and efficient services, empowering enterprises to focus more on their businesses and strengthen their core competitiveness.



“蓉易享”

重点打造“政策找企业主动推送，企业查政策智能推荐”特色应用场景，为企业提供更加精准的政策服务。

"Rong Yi Xiang": The platform prioritizes the featured application scenarios "actively notifying the businesses matching policies and smart recommendations of policies" to provide more targeted policy services.

“蓉易贷”

通过“统一入口”汇聚8个普惠金融产品，帮助解决中小微企业“融资难、融资贵、融资慢”问题。

"Rong Yi Dai": With one unified portal, "Rong Yi Dai" integrates eight products of inclusive finance, aiming to alleviate the issues of financing difficulties, high financing costs, and lengthy financing processes for small and micro-sized enterprises.

12345 亲清在线

“蓉易诉”

创新打造全案由、全链条、全智能、全天候、全交互的“蓉易诉”在线诉讼智慧平台，实现涉企诉讼事务“一网通办”。

"Rong Yi Su": Chengdu has innovatively built up the on-line smart litigation platform accepting cases of all cases of action and providing full-chain, smart, 24/7, and interactive services. Litigations of the businesses can be settled on this platform.

“蓉税乐企”

聚焦企业初创、成长、成熟、壮大等阶段涉税需求，打造智能快办、政策找人等应用场景，让企业办税缴费更智能、更便捷、更省心。

"Rong Shui Le Qi": Focusing on the tax-related needs of enterprises at various stages such as startup, growth, maturity, and expansion, this platform provides smart and rapid services, actively notifies the businesses matching policies and delivers other application scenarios. This platform enables smart, convenient and easy services for businesses to pay taxes and other fees.

“蓉易用”

建设成都数据公园，为企业提供实证研究、产品开发和场景孵化等“拎包入住”的便捷服务。

"Rong Yi Yong": Chengdu Data Park has been built up to provide "move-in ready" convenient services to businesses for empirical studies, product development and scenario creation.

信用报告代替无违法违规证明实施方案

全面推行信用报告，市场主体只需开具一份专用信用报告，即可代替一摞无违法违规证明，应用于申请上市、贷款融资、申报政策等具体场景。

Use of credit reports to replace commitments of non-criminal/non-violation records: The credit report mechanism has been fully implemented. One dedicated credit report would suffice for market entities scenarios such as applying for listing on the stock market, securing loans and financing, and claiming policy benefits, replacing piles of commitments of non-criminal/non-violation records.

More beautiful ecological environment

生态环境更优美

成都聚焦高水平促进山水人城和谐相融，持续打好蓝天、碧水、净土保卫战，加快建设环城生态区等生态工程，全市建成区绿化覆盖率为44.7%，累计完成大熊猫栖息地自然修复17.39万亩，实现龙泉山城市森林公园增绿增景28万亩，建成天府绿道超7000公里，天府绿道骑行、龙泉山观日出、公园露营成为美好生活新时尚，推窗见雪山成为成都的别样浪漫，“雪山下的公园城市 烟火里的幸福成都”成为城市靓丽名片。

Prioritizing the high-level harmonious coexistence of the mountains, rivers, citizens and the city, Chengdu endeavors to protect the air, water and soil. Chengdu has expedited the development of ecological projects including the ecological belt around the city. The greenage rate of established areas within the city is 44.7%. An aggregate of 116 km² of land in the Giant Panda Habitat has been restored. 187 km² of green area and landscaping are added to Longquan Mountain City Forest Park. More than 7000 km of greenway has been built. It has become a trendy and enchanting lifestyle in Chengdu to cycle on the greenway, watch the sunrise at Longquan Mountain, and camp in the park. Chengdu presents the unique romance of appreciating the snow-capped mountains from the windows of their homes. "Chengdu: A Vibrant and Hospitable Park City with Snowy Mountain Skyline" has become a bright calling card of the city.





More livable living environment 生活环境更宜居

成都，一座拥有4500多年文明史、2300年建城史的历史文化名城，因海纳百川、兼容并蓄而保持经济发展、文化繁荣。在迈向现代化的征程中，成都持续实施幸福美好生活十大工程，聚焦教育、医疗卫生、全龄友好社会营建、城市有机更新、品质社区创建、人才安居、文化旅游、全民健身、城市交通治理、生态惠民十大重点领域，不断满足人们对美好生活的向往，城市高品质宜居生活特质加快显现，图书馆阅览、博物馆观展、凤凰山看球、东安湖听歌等成为市民生活新时尚，连续15年位居“中国最具幸福感城市”榜首。

Chengdu is a famous historical and cultural city with a 4500-year history of civilization and a 2300-year history as an established city. Chengdu excels in economic performance and cultural prosperity because of its inclusiveness and diversity. In the journey toward modernization, Chengdu has consistently implemented ten projects for the happy and joyous life of the citizens and prioritizes ten key areas including education, public health, all-age friendly society building, dynamic urban renewal, quality community building, housing for talents, cultural tourism, fitness-for-all, urban transport governance, and ecological conservation for the benefits of citizens. Chengdu strives to constantly satisfy people's aspirations for a better life, with ever prominent quality and livable life in the city. Reading in the libraries, visiting exhibitions in the museums, watching sports games at Fenghuangshan Sports Park, and attending concerts at Dong'an Lake have become a trendy choice of Chengdu citizens. Chengdu has been ranking No. 1 on the list of "China's Happiest Cities" for 15 consecutive years.

医疗卫生

三甲医院61家、居全国城市第2位

Healthcare: 61 Grade A tertiary hospitals, ranking No. 2 among all Chinese cities

教育

幼儿园2840所、中小学校1290所

Education: 2,840 kindergartens and 1,290 middle and primary schools

轨道交通

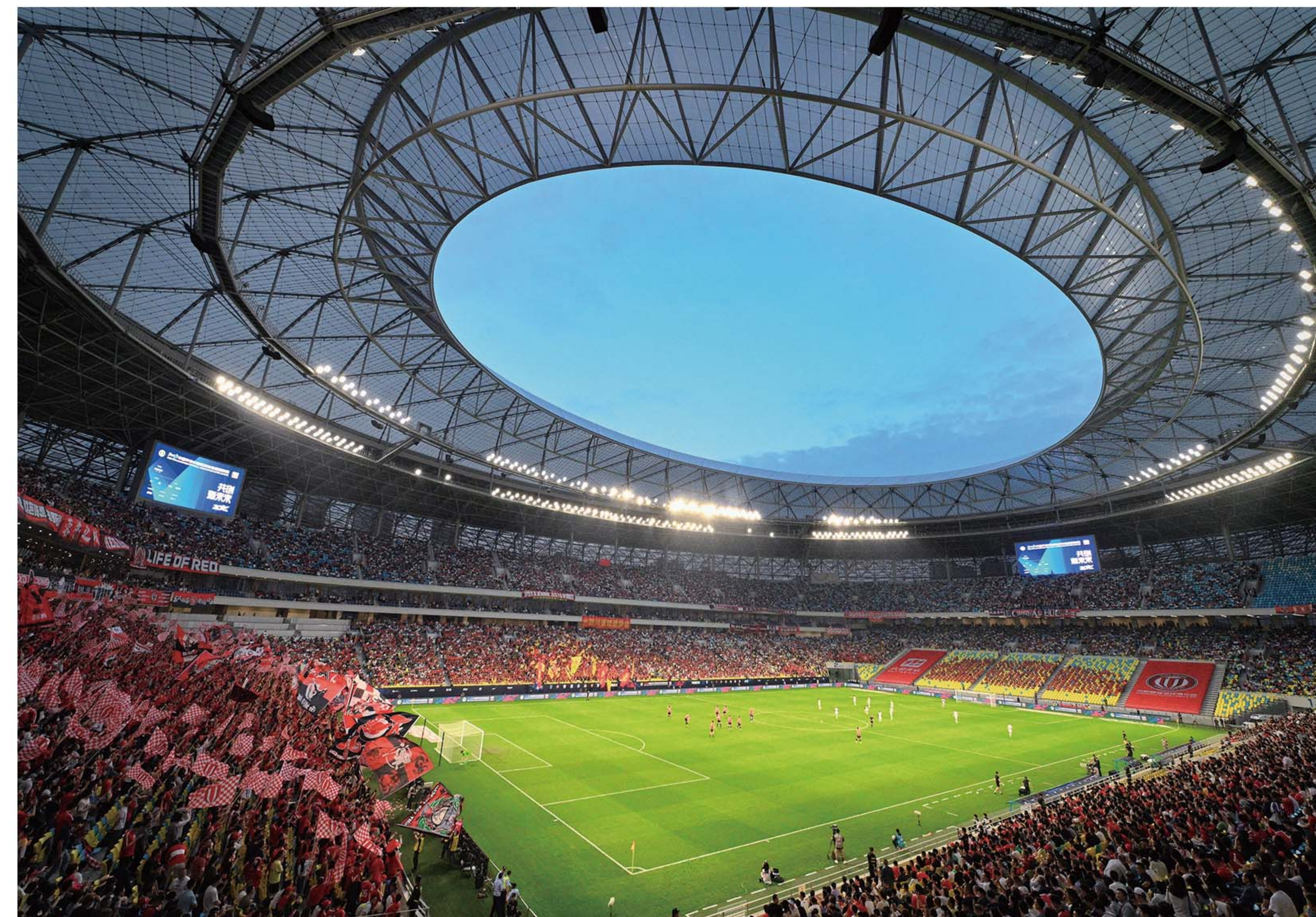
运营里程突破600公里、居全国城市第4位

Rail transport: Over 600 km of mileage in operation, ranking No. 4 among all Chinese cities

养老

建成社区养老综合体28个

Elderly care: 28 community elderly care complexes





文化生活

实体书店超3600家，博物馆190余家，实体书店、非国有博物馆数量居全国城市第1位

Culture: Over 3,600 physical bookstores and over 190 museums, with the number of physical bookstores and private museums ranking No. 1 among all Chinese cities

体育

开展全民健身活动超6500场次，生活体育指数排名全国城市第1位

Fitness: Over 6,500 fitness-for-all events, with the Sport for Life Index ranking No. 1 among all Chinese cities

空气质量

综合指数在全国重点城市排名提升17位
Air quality: Ranking of the comprehensive index up by 17 among national key cities

ANNEX
附表

Human resources costs 人力资源成本

登记注册类型工资价位 Salary by types of registration

登记注册类型 Types of registration	单位：元/人·年 yuan/person/year					
	高位数 Maximum	上四分位数 Upper Quartile	中位数 Median	下四分位数 Lower Quartile	低位数 Minumum	平均数 Average
国有企业（不含国有独资公司） State-owned enterprises (excluding wholly state-owned companies)	255294	169129	110402	72418	48000	138620
集体企业 Collectively owned enterprises	132000	95500	61900	52700	39886	77740
股份合作企业 Joint stock enterprises	99995	74792	61300	46800	35790	69118
联营企业 Joint ventures	119416	117816	100836	80783	48279	94980
有限责任公司（含国有独资公司） Limited liability companies (including wholly state-owned company)	146993	98000	66821	48000	36000	85416
股份有限公司 Limited liability companies	207134	122573	79422	55400	40525	112117
私营企业 Private enterprises	120000	87330	61792	45223	34800	73534
其他内资企业 Other domestic-funded enterprises	137668	93252	64400	45417	35230	80093
港、澳、台商投资企业 Enterprises invested by Hong Kong, Macao and Taiwan of China	200000	111957	76199	57715	43553	109344
外商投资企业 Foreign-invested enterprises	158472	112197	75273	51439	41494	94278
合计 Total	153430	100632	68400	48384	36376	88533

学历工资价位 Salary by education background

学历 Education Background	单位：元/人·年 yuan/person/year					
	高位数 Maximum	上四分位数 Upper Quartile	中位数 Median	下四分位数 Lower Quartile	低位数 Minumum	平均数 Average
研究生（含博士、硕士） Graduate students (including Doctoal and Master's students)	370210	237566	152582	100000	72852	200136
大学本科 Undergraduate	213800	141136	95760	68209	50168	121398
大学专科 Junior colleges	144460	101768	72580	54000	42000	88817
高中、中专或技校 Senior high, technical secondary, or vocational schools	102401	76575	57979	44083	34644	65670
初中及以下 Junior high and below	84000	62522	47784	36000	30000	53413
合计 Total	153430	100632	68400	48384	36376	88533

专业技术职称工资价位 Salary by professional and technical title

专业技术岗 Professional Technical Post	单位：元/人·年 yuan/person/year					
	高位数 Maximum	上四分位数 Upper Quartile	中位数 Median	下四分位数 Lower Quartile	低位数 Minumum	平均数 Average
高级职称 Senior Professional Titles	284142	200030	124680	82081	56400	152529
中级职称 Mid-Level Professional Titles	200983	139902	92000	65000	48600	114700
初级职称 Junior Professional Titles	156778	108480	81350	60100	45719	91763
没有取得专业技术职称 Professional and Technical Title Not Obtained	141266	108000	75021	54113	40800	91023

职业技能等级工资价位 Salary by vocational skill level

职业技能岗位 vocational skill level	单位：元/人·年 yuan/person/year					
	高位数 Maximum	上四分位数 Upper Quartile	中位数 Median	下四分位数 Lower Quartile	低位数 Minumum	平均数 Average
特级技师 Special-grade	334859	157183	95206	88160	87235	141883
高级技师 Senior	181031	120000	90919	72800	56567	106156
技师 Technician	171000	115130	82323	60800	46783	99202
高级技能 Advanced skill	149093	105543	76800	56379	43263	86977
中级技能 Intermediate skill	133696	101000	73864	53510	37870	86753
初级技能 Entry-level skill	114200	88432	62914	47239	35600	73035
没有取得资格证书 No qualification certificate	101844	74194	54000	40433	32120	63794

Utilities costs 动力成本

自来水价格表 Tap water price

用水类别 Purpose of use		包含类型 Scenarios	收费标准 (元/立方米) Cost (yuan/m ³)		
			自来水价格 Tap water price	污水处理费 Sewage treatment fee	终端价格 Terminal price
居民生活用水 Residential use	“一户一表” 执行 阶梯水价 Tierd pricing as measured in each household's water meter	第一阶梯水量 (0-216立方米/户表·年) Tier One (0-216 m ³ /household/year)	2.08	0.95	3.03
		第二阶梯水量 (217-300立方米/户表·年) Tier Two (217-300m ³ /household/year)	2.95	0.95	3.9
		第三阶梯水量 (301立方米/户表·年以上) Tier Three (301 m ³ /household/year and above)	5.56	0.95	6.51
		合表居民及执行居民水价的非居民用户用水 Non-residential use in case of households sharing one water meter and households eligible for water pricing for residential use	2.08	0.95	3.03
非居民用水 Non-residential use		除居民生活用水、特种行业用水以外的其他用水 Water used in any other scenarios than residential use and in special industries	3.03	1.4	4.43
特种行业用水 Water used in speical industries		洗浴行业用水 Bathing industry	10.63	4.5	15.13
		洗车行业用水 Car wash industry	6.73	3.4	10.13
		其他特种行业用水 Other special industries	5.73	1.8	7.53

备注：上表所列价格为成都市自来水有限责任公司供区内销售价格。

Note: The prices listed in the table above are the sales prices within the supply area of Chengdu Waterworks Co., Ltd.

四川电网目录销售电价表 Electric power price of Power Grid Sichuan Electric Power Company

用电分类 Type of electric power		电度电价 (元/千瓦时) Unit Price (yuan/kWh)			
		不满1千伏 Lower than one kilovolt (kV)	1-10千伏 1-10 kV	35千伏及 以上 35 kV and above	
一、居民生活用电 Residential use	合表 Households sharing one energy meter	0.5464	0.5364	0.5364	
	一户一表 One meter per household	月用电量180千瓦时 及以下部分 ≤180 kWh/month	0.5224	0.5124	0.5124
		月用电量180至280 千瓦时部分 180-280 kWh/month	0.6224	0.6124	0.6124
		月用电量超过280 千瓦时部分 >280 kWh/month	0.8224	0.8124	0.8124
二、农业生产用电 Agricultural use		0.5063	0.4973	0.4883	
其中：原贫困县农业排灌用电 Including: power used for agricultural drainage and irrigation in previous poverty-stricken countries		0.2521	0.2421	0.2321	

备注:

1.上表所列居民生活用电价格,含农网还贷资金2分/千瓦时、大中型水库移民后期扶持基金0.62分/千瓦时、重大水利工程建设基金0.196875分/千瓦时、可再生能源电价附加0.1分/千瓦时。

2.上表所列农业生产用电,含农网还贷资金2分/千瓦时、重大水利工程建设基金0.196875分/千瓦时。

3.上表所列原贫困县农业排灌用电价格,含重大水利工程建设基金0.196875分/千瓦时。原国家级贫困县农业排灌用电免征重大水利工程建设基金,用电价格在表列“原贫困县农业排灌用电”价格基础上降低0.196875分/千瓦时。

4.上表所列价格文件依据为《四川省发展和改革委员会关于调整我省目录销售电价有关事项的通知》(川发改价格[2021]401号)。

5.国网四川电网工商业目录销售电价全面取消,工商业用户全部进入电力市场,按照市场价格购电,未直接从电力市场购电的由电网企业代理购电。对符合我省峰谷电价政策执行范围的由电网企业代理购电的工商业用户、川发改价格[2021]401号印发后选择直接从电力市场购电的工商业用户,继续执行峰谷分时电价政策。

Note:

1. The residential electricity prices listed above include agricultural loan funds of 0.02 yuan/kWh, large and medium-sized reservoir migration support fund 0.0062 yuan/kWh, major water conservancy project construction fund 0.00196875 yuan/kWh, renewable energy surcharge of 0.001yuan / kWh.

2. The electricity prices for agricultural production listed in the table include a rural power grid loan paying fund of 0.02 yuan/kWh and a national major water conservancy construction fund of 0.00196875 yuan/kWh.

3. The electricity prices for agricultural irrigation in the previously poverty-stricken counties listed in the table include a national major water conservancy construction fund of 0.00196875 yuan/kWh. The electricity usage for agricultural irrigation in the previously national poverty-stricken counties is exempt from the national major water conservancy construction fund, and thus the electricity prices are reduced by 0.00196875 yuan/kWh based on the prices listed for "Agricultural Irrigation Electricity in Previously Poverty-Stricken Counties."

4. The prices files listed in the table are based on the Notice from Sichuan Provincial Development and Reform Commission on the Adjustment of the Published Electricity Prices in Sichuan Province (Sichuan Provincial Development and Reform Commission prices Bulletin[2021]No. 401).

5. Since the commercial and industrial electricity retail prices published by Sichuan Grid Corporation, State Grid Corporation of China have been fully abolished, all business and industrial users are now required to purchase electricity directly from the electricity market based on market prices; for those who do not purchase electricity directly from the market, the grid company will act as an agent for electricity procurement. For industrial and commercial users who entrust the grid company for electricity procurement and at the same time meet the requirements of our province's peak and off-peak electricity pricing policy, as well as those who choose to purchase electricity directly from the electricity market after the issuance of Sichuan Provincial Development and Reform Commission Price Bulletin[2021]No. 401, the peak and off-peak time-of-use electricity pricing policy will continue to be implemented.

天然气价格表 Natural gas price

单位：元/立方米
Unit: yuan/m³

用气类别 Type of use		销售价格 Sale price	
居民生活用气 Residential use	合表居民用户及执行居民气价的非居民用户 Non-residential use in case of households sharing one gas meter and households eligible for gas pricing for residential use	2.38	
	“一户一表”居民用气 One meter per household	第一阶梯气量（0~500立方米/户表·年） Tie One (0-500 m ³ /household meter/year)	2.18
		第二阶梯气量（501~660立方米/户表·年，其中每个经核实的采暖户在当年12月至次年2月共增加二阶气量1200立方米） Tier Two (501-660 m ³ /household meter/year and each heating user is eligible for another 1,200 m ³ of natural gas priced as tier two from December of the year to February of the next year)	2.59
		第三阶梯气量（661立方米/户表·年以上） Tie Three (661 m ³ /household meter/year and above)	3.2
非居民生活用气（基准销售价格） Non-residential use (Base sale price)		2.74	
CNG价格（基准销售价格） CNG price (Base sale price)		2.88	

备注：

1.上表所列居民生活用气价格为我市中心城区“5+1”区域内（锦江区、青羊区、金牛区、武侯区、成华区、成都高新区）居民用户及执行居民气价的非居民用户用气价格。

2.上表所列非居民生活用气价格为我市中心城区“5+1”区域现行基准销售价格（即基准门站价格+配气价格），具体销售价格由相关燃气经营企业根据联动机制随上游价格变动而调整。

3.根据《成都市发展和改革委员会关于我市CNG销售价格管理方式改革有关问题的通知》（成发改价格〔2018〕717号），自2018年11月2日起，我市CNG销售价格由最高价格管理改革为基准价格管理，由CNG经营单位以2.88元/立方米为基础，在下浮不限、上浮不超过20%范围内，自主确定具体价格。表列价格为基准价格。

Note:

1. The gas prices for residential use listed in the table are for residential users, as well as non-residential users who are charged with the residential natural gas prices, in the "5+1" central urban areas (Jinjiang District, Qingyang District, Jinniu District, Wuhou District, Chenghua District, and Chengdu Hi-tech Zone) of Chengdu City.

2. The gas prices for non-residential use listed in the table are the current benchmark sales prices (i.e., benchmark gate prices plus distribution prices) for the "5+1" central urban areas of Chengdu City. The specific sales prices are adjusted by relevant gas companies in accordance with changes in upstream prices.

3. According to the Notice from Chengdu Municipal Development and Reform Commission on the Reform of the Management of CNG Sales Prices in Chengdu City (Chengdu Development and Reform Commission Price Bulletin[2018]No. 717), since November 2, 2018, the CNG sales prices in Chengdu City have been reformed from maximum price management to benchmark price management. The CNG operators, taking RMB 2.88 yuan/m³ as the benchmark price, may independently determine the specific price which may fluctuate within the range of no more than 20% above or below the benchmark price. The prices listed in the table are the benchmark prices.